

**ONS-Katalysator-Testblatt**  
**ONS Homologation Form for Catalytic Converters**

**Homologations-Nr.: WRC 1279 - 10 A2**

**Homologation-No.:**

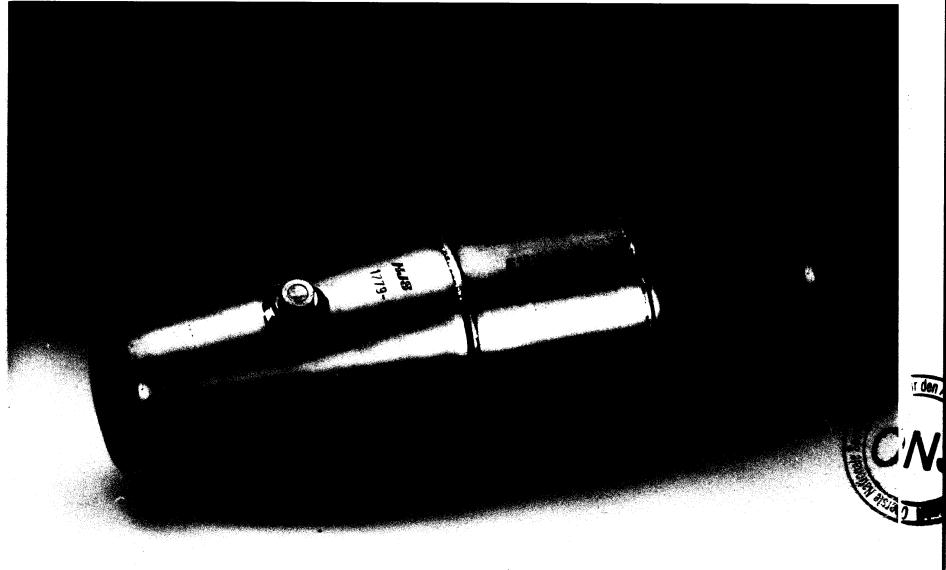
**Blatt/page 3**

**4. Kurze Beschreibung:**

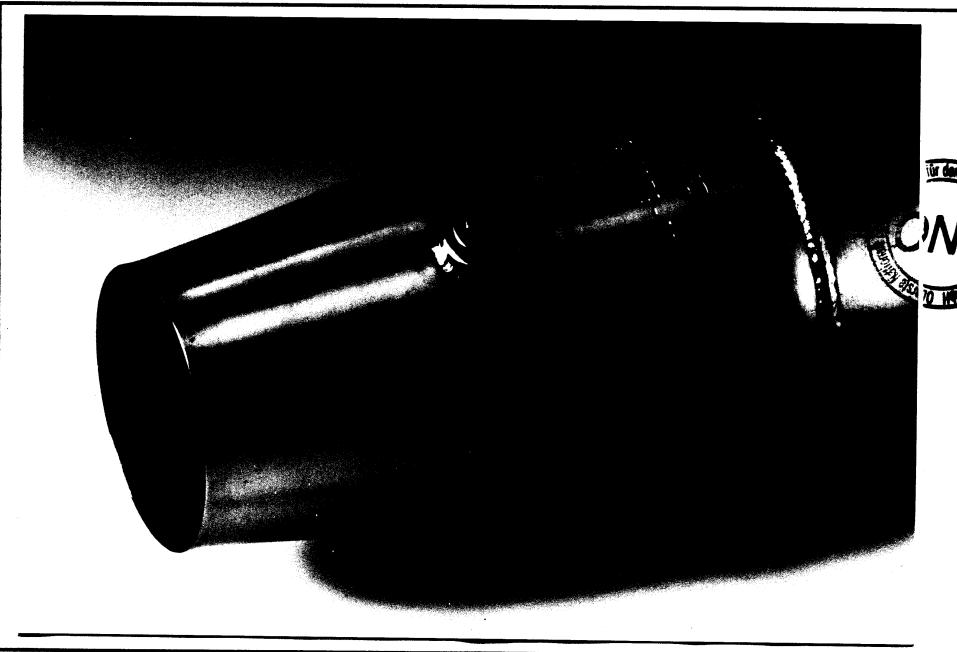
**Brief description:**

Katalytischer Abgaskonverter: Mantel Edelstahlblech, Beschichtung auf Metallträger.

*Catalytic converter for exhaust gases: Jacket high-quality sheet metal, coating applied on metal supports.*



Lichtbild  
Katalysator  
Photo  
Catalytic unit



Lichtbild  
Katalysator-  
kenn-  
zeichnung  
Photo  
Marking of  
catalytic unit

**DMSB - Katalysator - Testblatt**  
**DMSB Homologation Form for Catalytic Converters**

Homologations-Nr. :  
Homologation-No. :

WRC 1279 - 10

A2

Blatt / page 1

Nachtrag 1 zum Katalysator-Testblatt mit der  
*Extension 1 to catalytic converter Homologation with*

Homologations-Nummer  
*Homologation Number*

WRC 1279 - 10

zu Artikel 2 :  
*to article 2 :*

Einsatzbereich in den Gruppen :

- World Rallye, Kit-Car, Autocross und Rallycross
- Operation in groups :*
- World Rallye, Kit-Car, Autocross and Rallycross*

Frankfurt, 21.08.1998

Stempel, Unterschrift des DMSB  
*Stamp, Signature of the DMSB*

D. Fürst



**ONS-Katalysator-Testblatt**  
**ONS Homologation Form for Catalytic Converters**

Homologations-Nr.: **WRC 1279 - 10**

**A2**

Homologation-No.:

**Blatt/page 1**

Die ONS genehmigt der Firma  
*The ONS authorizes the company*

HJS  
Fahrzeugeile-Fabrik GmbH & Co.  
Dieselweg 12

Telefon: 02373 / 987 - 0  
Telefax: 02373 / 987 - 199

58706 Menden

den nachfolgend beschriebenen Katalysator mit der  
*to mark the catalytic converter described below with*

Homologations-Nummer  
*Homologation Number*

**WRC 1279 - 10**

zu kennzeichnen  
*and to use*

und den jeweiligen ONS-Abgasbestimmungen entsprechend einzusetzen.  
*in compliance with the corresponding ONS Regulations for exhaust gases.*

Der Inhaber dieser Homologation hat sich verpflichtet, den Katalysator gleichmäßig und reihenweise nach den der Homologation zugrunde liegenden Unterlagen herzustellen bzw. herstellen zu lassen.

*The holder of the present homologation has bound himself to construct the catalytic converter consistently and in series in compliance with the homologation papers.*

Das ONS Katalysator-Testblatt (3 Seiten) dient dem ONS-Sachverständigen als Arbeitsunterlage für den Katalysator-Eintrag in den Wagenpaß und dem Technischen Kommissar zur Überprüfung der ONS-Abgasvorschriften. Hierfür ist es in geeigneter Form dem Katalysator beizupacken und bei Bedarf vorzulegen.

*The ONS catalytic converter sheet (3 pages) serves the ONS expert as working basis for the registration of the Catalytic converter into the ONS Vehicle Identity Form and the Scrutineer for the control of the compliance with the ONS regulations for exhaust gases.*

Die Homologation ist bis auf Widerruf gültig.

Die ONS-Abgas-Homologationsbestimmungen, Stand Februar 1991 sind insoweit eingehalten.

*The homologation is granted until cancelled.*

*The ONS homologation regulations for exhaust gases as per February 1991 are in this respect observed.*

Frankfurt, 12.12.1996



Stempel, Unterschrift der ONS  
Stamp, Signature of the ONS

A handwritten signature in black ink, appearing to read "D. Fürst".

D. Fürst

**ONS-Katalysator-Testblatt**  
**ONS Homologation Form for Catalytic Converters**

Homologations-Nr.:	WRC 1279 - 10	A2
Homologation-No.:		

Blatt/page 2

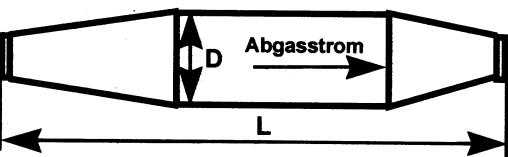
**Technische Angaben**  
**Technical Specifications**

1. Kennzeichnung des Katalysators:  
Marking of the catalytic converter:

Art:	Einprägung
Style:	Impress
Umfang:	WRC 1279 - 10
Size:	WRC 1279 - 10

2. Hubraumklasse und Abmessungen:  
Cubic capacity class and dimensions:

Formel/ Gruppe	Hubraum- klasse in ccm	Gesamt- länge in mm	Außen- durchm. in mm	Bemerkung
	bis	L	D	
World Rallye Car	2000	386,5	130	Ein Katalysator



- Der Katalysator ist für Fahrzeuge der World Rallye, die nach dem Rallye 4 Reglement aufgebaut sind, vorgesehen.
- *The catalytic converter can be used for all cars of the World Rallye prepared to the technical regulations of the Rallye 4.*
- Hitzebleche oder ähnlich wirkende Teile sind erforderlich.
- *Heat shieldings or parts with a similar effect must be fitted.*
- Auf die vorgesehene Durchströmrichtung ist zu achten.
- *The provided direction of flow must be observed.*

3. Vorgelegte Homologations-Unterlagen:  
Homologation papers presented:

Datum:  
Date:

Technische Beschreibung

21.11.1996

Technical description (1 sheet)

Katalysator Zeichnung Nr. 9500044

08.10.1996

Catalytic Converter complete drawing No. 9500044

